SOUNDMAX



RADIO RECEIVER
РАДИОПРИЕМНИК

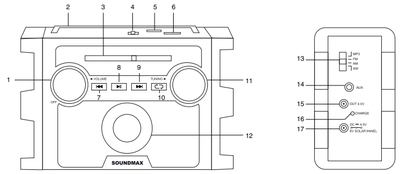
SM-RD2120UB

Instruction manual
Руководство по эксплуатации

English

Dear customer!
Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

Description



1. Volume knob / Power ON-OFF switch
2. Handle
3. Tuner scale
4. Flashlight ON-OFF switch
5. MicroSD (TF) card slot
6. USB port
7. PREVIOUS button
8. PLAY/PAUSE button
9. NEXT button
10. REPEAT button
11. Tuning knob
12. Speaker
13. Mode selector
14. AUX in
15. DC OUT 4.0V
16. Charging indicator
17. DC IN 4.5V

Not indicated: Flashlight (left), FM antenna and battery compartment (back).

Important safeguards

- The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual. Keep the manual for future use.
- Do not hit or drop the unit
- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperatures or humidity.
- Do not disassemble the unit yourselves Refer servicing to qualified service personnel.

All the illustrations in this manual are schematic images, which may differ from actual objects.

Power supply

- The unit operates on an internal rechargeable li-ion battery.
- The battery can be recharged with the provided charging cable and a DC adapter (not included). Before first plugging the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- Insert the charging cable into the DC 4.5V socket on the unit. Insert the power cable plug into the electrical outlet.
- While charging the LED indicator on the unit lights up red.
- For best results, try to fully charge the battery before each use. The full charge will take about 4 hours.
- You can add extra batteries to prolong the unit operation. Open the battery compartment and insert two UM1 (D) batteries observing the polarity marks. Batteries are not included.

General operations

Turning on and off

- Rotate the volume knob clockwise to switch the unit on.
- Rotate the volume knob to the OFF position to switch the unit off.

Radio

- Turn on the device.
- Put the mode selector to the FM, AM or SW position.
- Rotate the tuning knob to search for available radio stations.
- For the best possible FM and SW reception fully extend the telescopic antenna.
- For AM radio this unit has a built-in ferrite antenna. Rotate the unit to achieve the best reception.

USB/MicroSD operation

Playback

- Turn on the device.
- Insert a microSD (TF) card into the slot. Or insert a USB drive into the USB port. Put the mode selector to the MP3/BT mode. Playback will start automatically.
- When playing, you can press PLAY/PAUSE to play or pause the playback.
- Press button to activate or deactivate the track repeat.
- During the playback you can press the PREVIOUS and NEXT buttons to go to the previous and next track. Press and hold these buttons to quickly scan the track backward or forward. Rotate the volume knob to adjust volume.

It may take up to 60 seconds to open and verify a large microSD card / USB drive with many files.

General USB/MicroSD notes

- This unit is equipped with a microSD slot and USB port that can read and play MP3 and WAV files stored on standard microSD cards and USB drives up to 32 GB.
- FAT and FAT32 file system is supported by this unit.

Never remove microSD cards and USB drives from the unit during playback, always stop playback, then switch to another mode before removing the storage to prevent damage to your files and cards/drives themselves.

AUX input

- You can output sound from an external audio device through the speakers of this radio by connecting an external device to the AUX IN audio input.
- To connect an external device, use a standard cable with 3.5 mm plugs to connect the line or headphone jack to the 3.5 mm AUX IN jack on the side of the radio.
- Turn on the external device. You cannot control playback with the buttons of this unit except adjusting the volume.

Flashlight

- Use the flashlight switch to turn the built-in LED flashlight on and off.

Bluetooth

- The Bluetooth pairing name of the unit is SM-RD2120UB.
- Put the mode selector to the MP3 mode. BT mode is available if there are no storage devices (USB/SD). If there are any, the unit will switch to MP3 mode.
- Use your mobile device to search the Bluetooth signal of the unit, then input the password 0000 if necessary.
- Switch off the Bluetooth function on your mobile device to disconnect the units. When paired successfully for the first time, this unit will automatically connect the paired device when it switches on.
- Effective connection range is 10 meters in direct line of sight.
- You can control playback and volume using the standard control elements of this unit.

Maintenance and care

The outside of the appliance can be cleaned with a slightly damp cloth.

Accessories

Radio receiver	1 pc
USB-ring cable	1 pc
Strap	1 pc
Instruction manual	1 pc

Specifications

Power output	6 W
DC power adapter (not included)	Input voltage: ~100-240V; 50-60 Hz
	Output voltage: 5 V ⎓ 1 A
Battery power	D (UM-1)*2
Nominal power consumption	4 W
FM radio	FM 87.5 – 108 MHz AM 522 – 1600 kHz SW 9.5 – 18 MHz
Built-in li-ion battery	3.7 V; 1200 mAh
Battery life	up to 5 hours*
Net weight	0.72 kg
Unit dimensions	200(w) x 135(h) x 84(d) mm

* The battery life is approximate and depends on the conditions and nature of use (the number of recharge cycles of the built-in battery, environmental conditions, sound volume level, playback source, type of content being played).

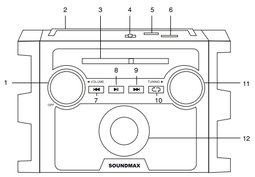
Specifications and functions are subject to change without notice. It is driven by continual improvement of the device.

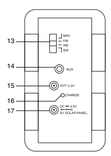
MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY TECHNO ELECTRIC LIMITED,
Legal address: 801 Luk Yu Building, 24 - 26 Stanley Street, Central, China

Русский

Уважаемый покупатель!
Благодарим вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Описание





1. Регулятор громкости / выключатель питания
2. Ручка для переноски
3. Шкала настройки частоты
4. Выключатель фонарика
5. Разъем для карты MicroSD (TF)
6. USB-порт
7. Кнопка PREVIOUS
8. Кнопка PLAY/PAUSE
9. Кнопка NEXT
10. Кнопка REPEAT
11. Регулятор настройки
12. Динамик
13. Селектор режимов
14. Вход AUX
15. Разъем DC OUT 4.0V
16. Индикатор зарядки
17. Разъем DC IN 4.5V

Не указано: фонарик (слева), FM-антенна и батарейный отсек (сзади).

Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.
- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.
- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте устройство в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.
- Не демонтируйте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам.

Питание

- Устройство работает от внутренней аккумуляторной литий-ионной батареи.
- Зарядка батареи осуществляется с помощью адаптера питания (в комплект не входит). Удостоверьтесь, что напряжение источника питания соответствует рекомендуемому напряжению на устройстве.
- Вставьте кабель в разъем DC 4.5V на устройстве.
- Подключите вилку адаптера к электрической розетке.
- Во время зарядки индикатор будет гореть красным.
- Для наилучшей автономной работы полностью заряжайте батарею перед каждым использованием. Полная зарядка займет около 4 часов.
- Вы можете добавить дополнительные батареи, чтобы продлить время работы устройства. Откройте батарейный отсек и вставьте две батареи UM1 (D), соблюдая полярность. Батареи в комплект не входят.

Общие операции

Включение и отключение

- Поверните ручку регулировки громкости по часовой стрелке, чтобы включить устройство.
- Поверните ручку регулировки громкости в положение OFF, чтобы выключить устройство.

FM-радио

- Включите устройство.
- Переведите селектор режимов в положение FM, AM или SW.
- Вращайте регулятор настройки, чтобы найти доступные радиостанции.
- Для наилучшего приема FM и SW диапазонов полностью выдвиньте телескопическую антенну.
- Для AM-диапазона в устройстве имеется встроенная ферритовая антенна. Поворачивайте устройство, чтобы добиться наилучшего приема.

USB/microSD

Воспроизведение

- Включите устройство.
- Вставьте карту памяти microSD (TF) в соответствующий разъем. Или вставьте USB-накопитель в USB-порт. Переведите селектор режимов в положение BT/MP3. Воспроизведение начнется автоматически.
- Нажимайте кнопку PLAY/PAUSE для паузы и возобновления воспроизведения.
- В ходе воспроизведения нажимайте кнопки PREVIOUS или NEXT для перехода к предыдущему или следующему треку, соответственно. Удерживайте кнопки для ускоренной прокрутки назад или вперед.
- Нажимайте кнопку , чтобы включить/выключить повтор трека.

При открытии microSD карт и USB-накопителей большого объема с большим числом файлов может потребоваться до 60 сек.

Общая информация по USB/microSD

- Устройство оснащено разъемом для карты памяти microSD (TF) и USB-портом для накопителей объемом до 32 ГБ. Поддерживается воспроизведение MP3- и WAV-файлов.
- Данным устройством поддерживаются файловые системы FAT и FAT32

Вход AUX

- Вы можете выводить звук внешнего аудиоустройства через динамик этого радиоприемника, подключив внешнее устройство к входу AUX.
- Для подключения внешнего устройства используйте стандартный кабель с разъемами 3,5 мм (в комплект не входит).
- Включите внешнее устройство. Вы не можете управлять воспроизведением с помощью кнопок данного устройства, кроме регулировки громкости.

Фонарик

- Используйте переключатель фонарика, чтобы включать и выключать встроенный светодиодный фонарик.

Чистка и уход

Протрите корпус прибора при помощи влажной материи.

Комплект поставки

Радиоприемник	1 шт
USB-кабель с круглым штекером	1 шт
Ремешок	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

Беспроводное воспроизведение через Bluetooth

- Устройство оснащено функцией беспроводного воспроизведения с любого устройства с поддержкой протокола Bluetooth A2DP.
- Радиус действия беспроводного подключения составляет примерно 10 метров в прямой видимости.
- Для беспроводного воспроизведения необходимо сопряжение с Bluetooth-устройством (например, смартфоном, планшетом).

СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH:

- Удостоверьтесь, что передача данных через Bluetooth включена на вашем устройстве (например, смартфоне, планшете).
- Включите устройство и переведите селектор режимов в положение MP3. Режим BT доступен если нет носителей (USB/SD), если носитель вставлен, то устройство перейдет в режим MP3.
- Через некоторое время устройство появится в списке доступных Bluetooth-подключений под именем "SM-RD2120UB".
- Если потребуется код доступа, введите "0000".
- Первоначальную настройку соединения требуется выполнить один раз для каждого устройства.

Технические характеристики

Выходная мощность	6 Вт
Сетевой адаптер (в комплект не входит)	Входное напряжение: ~100-240 В; 50/60 Гц
	Выходное напряжение: 5 В ⎓ 1 А
Питание от батарей	D (UM-1)*2
Номинальная потребляемая мощность	4 Вт
Диапазон радиочастот	FM 87,5 – 108 МГц AM 522 – 1600 кГц SW 9,5 – 18 МГц
Встроенный литий-ионный аккумулятор	3.7 В; 1200 мАч
Время работы аккумулятора	до 5 часов*
Вес нетто	0.72 кг
Габариты устройства	200(ш) x 135(в) x 84(г) мм

* Время работы от встроенного аккумулятора указано ориентировочно, зависит от условий и характера эксплуатации (количества циклов перезарядки встроенной батареи, условий окружающей среды, уровня громкости звука, источника воспроизведения, типа воспроизводимого контента).

** Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием данного устройства.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД
Юридический адрес: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Сентрал,

Радиоприемники портативные торговой марки SOUNDMAX
Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.ПФ02.В.04770/21
Серия RU № 0329506
Срок действия с 26.07.2021 по 25.07.2026 включительно
Выдан: ООО «ПРОФИТ»

SM-RD2120UB_Hot-TH1044_IM_02

Месяц и год изготовления нанесены на стикере баркода на упаковке в формате ММ.ГГ, где ММ – месяц изготовления, а ГГ – последние две цифры года изготовления.

Уполномоченная организация: ООО «ТрейдХоум», Россия, 117105, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 39, комн. 1 (603), эт. 5, пом. VIII, тел. +7(985) 140-04-84, email: support@trdhm.ru
Импортер: ООО «ТрейдХоум», Россия, 117105, г. Москва, Варшавское шоссе, д. 39, комн. 1 (603), эт. 5, пом. VIII, тел. +7(985) 140-04-84, email: support@trdhm.ru

Устранение неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, которые могут возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Причина	Решение
Низкое качество приема радиосигнала.	Антенна не отрегулирована.	Отрегулируйте длину антенны и её положение.
Звук отсутствует.	Регулятор громкости установлен на минимальный уровень.	Установите нужное значение громкости.

Хранение и транспортировка

Упакованные изделия допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях 5 ГОСТ 15150 при температуре не ниже минус 10 °С и при защите их от прямого воздействия атмосферных осадков и механических повреждений. Изделия следует хранить в условиях 1 по ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. При транспортировании и хранении упакованные изделия должны быть уложены в штабели, контейнеры или стеллажи. Количество рядов в штабелях должно быть установлено в зависимости от габаритных размеров и массы упакованных изделий и указано в ТУ на изделие конкретной модели.

Данное устройство никаких ограничений для работы внутри жилых, коммерческих и производственных помещений не имеет.

Безопасная утилизация

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC. это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC. Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация Вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Информация для пользователя

Уважаемый покупатель!
Благодарим вас за покупку продукции торговой марки SOUNDMAX и доверие к нашей компании. SOUNDMAX гарантирует высокое качество и надежную работу своей продукции при условии соблюдения технических требований, описанных в руководстве по эксплуатации. Руководство на русском языке прилагается.
Срок службы изделия с товарным знаком SOUNDMAX, при эксплуатации в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 3 (три) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок. Гарантия на аксессуары составляет 2 недели с момента покупки, далее гарантия действует только на устройство.

Продукция сертифицирована на соответствие нормативным документам РФ (ГОСТ, СниП, Нормы и т.д.).